

## ZMLUVA č. 01/2023

o postúpení práv a povinností vyplývajúcich z rozhodnutia o umiestnení stavby „Modernizácia železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad – Tatry ( mimo) - Krompachy“ a o pristúpení k týmto právam a povinnostiam uzavretá podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka v spojení s ustanovením § 40 ods.4 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon) medzi týmito zmluvnými stranami:

**Postupca:** **Železnice Slovenskej republiky**  
Klemensova 8, Bratislava 813 61  
v zast.: **Ing. Miloslav Havrila**, generálny riaditeľ Železníc Slovenskej republiky  
IČO: 31 36 45 01

vo veciach technických: Ing. Štefan Sedláček, riaditeľ odboru investorského

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT kód:

telefón, e-mail:

IČ DPH: SK2020480121

DIČ: 2020480121

ďalej len „postupca“ (v príslušnom tvare)

**Postupník:** **SR - Slovenská správa ciest, Miletičova č. 19, 826 19 Bratislava**  
v zast.: Ing. Ivan Rybárik, generálny riaditeľ SSC  
IČO: 00 00 33 28

vo veciach technických: Ing. František Dorocák, riaditeľ úseku investičných projektov a prevádzky

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT kód:

telefón, e-mail:

DIČ: 2021067785

ďalej len „postupník“ (v príslušnom tvare)

### I.

(1) Postupca je stavebníkom stavby „Modernizácia železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad – Tatry ( mimo) - Krompachy“, ktorej časť je umiestnená v k.ú Poprad a v k.ú Spišská Sobota, a to na území, na ktorom je územným rozhodnutím umiestnená Ucelená časť stavby 12 s názvom „ŽST Poprad – Tatry“ a v rámci nej okrem iného - aj nasledovné stavebné objekty:

SO 12-31-02 Búracie práce - objekty mimoželezničné

SO 12-31-03 Výrub stromov

SO 12-34-07 Úprava oplotení

SO 12-35-09 Úpravy vn vedení VSE

SO 12-35-21 Poprad, úprava verejného osvetlenia ulíc Štefánikova a Obrancov mieru

SO 12-36-03 Preložka kábla Slovak Telecom v žkm 196,582

SO 12-38-01 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736

SO 12-38-02 Chodníky na ceste I/67 v žkm 196,736

(2) Na stavebné objekty vymedzené v bode (1) čl. I. tejto zmluvy postupca ako stavebník disponuje nasledujúcimi rozhodnutiami a povoleniami:

- Rozhodnutie o umiestnení stavby Číslo: 20-2306/2007-Fe, zo dňa 14.11.2007, právoplatné dňom 2.1.2008, vydalo Mesto Spišská Nová Ves,
- Rozhodnutie o predĺžení platnosti územného rozhodnutia Číslo: 20-5158-4/2012-JS zo dňa 14.2.2013, právoplatné dňom 2.4.2013, predĺženie platnosti do 02.01.2018

- Rozhodnutie o predĺžení platnosti územného rozhodnutia Číslo: 20-3507-4/2017-JS zo dňa 14.02.2018, právoplatné dňom 29.3.2018, predĺženie platnosti do 02.01.2023

- (3) Postupník je na základe predchádzajúcich rokovaní a listu Ministra dopravy a výstavby SR Číslo:14376/2022/ŠT/14697 zo dňa 8.2.2022 poverený zabezpečením stavebného povolenia a majetkovoprávneho vysporiadania pre účely stavebných objektov na úseku cesty I/66 v dĺžke 737m ako 4-pruhovej komunikácie vrátane nevyhnutných vyvolaných investícií mimo úseku I/66, ktorých realizáciu zabezpečuje postupca.
- (4) Podľa projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie, zabezpečenej postupcom, ide o nasledovné stavebné objekty:

SO 12-31-02.1 Búracie práce - objekty mimoželezničné, rozšírenie I/66  
SO 12-31-03.1 Výrub stromov, rozšírenie I/66  
SO 12-34-07.1 Úprava oplotení, rozšírenie I/66  
SO 12-35-09.1 Úpravy vn vedení VSE, rozšírenie I/66  
SO 12-35-09.2 Úpravy nn vedení VSE, rozšírenie I/66  
SO 12-35-09.3 Prípojky nn pre meranie zrážkových vôd, rozšírenie I/66  
SO 12-35-21.1 Poprad, úprava verejného osvetlenia ulíc Štefánikova a Obrancov mieru, rozšírenie I/66  
SO 12-36-03.4 Preložka kábla Slovanet v žkm 196,80, rozšírenie I/66  
SO 12-36-03.5 Preložka kábla Slovak Telekom na Štefánikovej ulici, rozšírenie I/66  
SO 12-38-01.1 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736, rozšírenie I/66  
SO 12-38-01.2 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736, rozšírenie I/66 - Dažďová kanalizácia SSC  
SO 12-38-01.3 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736, rozšírenie I/66 CSS  
SO 12-38-01.5 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736, rozšírenie I/66 - úpravy kanalizácie PVPS  
SO 12-38-01.6 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736, rozšírenie I/66 - dažďová kanalizácia mesto Poprad  
SO 12-38-01.7 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736, rozšírenie I/66 - Dažďová kanalizácia PSK  
SO 12-38-02.1 Chodníky na ceste I/67 v žkm 196,736, rozšírenie I/66

## II.

- (1) Predmetom tejto zmluvy je bezodplatné postúpenie práv a povinností vyplývajúcich z rozhodnutí vymedzených v bode (2) čl. I. tejto zmluvy, týkajúcich sa územia dotknutého plánovanými stavebnými objektami vymedzenými v bode (4) čl. I. tejto zmluvy zo strany postupcu na postupníka a prístupenie k týmto právam a povinnostiam zo strany postupníka, a to v celom rozsahu (ďalej len ako "Predmet postúpenia").

## III.

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že postupca zapožičia postupníkovi na vyžiadanie najneskôr do 5 (slovom päť) pracovných dní od doručenia písomnej žiadosti postupníka dokumentáciu pre územné rozhodnutie
- overenú v územnom konaní, ktorá bude opatrená pečiatkou stavebného úradu, v listinnej podobe, za účelom vyhotovenia overenej kópie. Postupník zapožičanú projektovú dokumentáciu overenú v územnom konaní vráti postupcovi na vyžiadanie najneskôr do 5 (slovom päť) pracovných dní od doručenia písomnej žiadosti postupcu.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že postupca je povinný odovzdať postupníkovi ku dňu účinnosti tejto zmluvy úradne overenú kópiu rozhodnutí citovaných v bode (2) čl.I. v 2 vyhotoveniach.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že postupca odovzdá postupníkovi dokumentáciu pre stavebné povolenie vrátane dokladov a súhlasných stanovísk dotknutých správcov inžinierských sietí s navrhovaný technickým riešením a to v nasledovných vyhotoveniach:

- 4 vyhotovenia v tlačenej forme
- 1 vyhotovenie v digitálnej forme vo formáte .pdf, word, excel, .dgn, .dwg

(4) Postupník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol oboznámený s právnym a technickým stavom Predmetu postúpenia a tento preberá v stave v akom sa nachádza ku dňu podpísania preberacieho protokolu dokumentácie pre stavebné povolenie najneskôr do 1 mesiaca od účinnosti tejto Zmluvy.

#### IV.

- (1) Postúpenie práv vyplývajúcich z Predmetu postúpenia je postupník povinný bez zbytočného odkladu oznámiť všetkým dotknutým orgánom.
- (2) Všetky práva a povinnosti z Predmetu postúpenia prechádzajú na postupníka dňom účinnosti tejto zmluvy.
- (3) Postupník dňom účinnosti tejto zmluvy vstupuje vo vzťahu k Predmetu postúpenia do postavenia stavebníka.

#### V.

- (1) Zmluva o postúpení práv vyplývajúcich z územného rozhodnutia nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva o postúpení práv vyplývajúcich z územného rozhodnutia je s odkazom na ustanovenie § 5 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaným úkonom podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- (2) Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- (3) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne písomne, formou očíslovaného dodatku.
- (4) Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, nebude tým dotknutá platnosť ostatných častí zmluvy.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvná vôľa nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami a na znak toho ju podpisujú.
- (6) Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho každá zo zmluvných strán obdrží 3 exempláre.
- (7) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné Prílohy:

Príloha č. 1: Územné rozhodnutie vrátane predĺžení právoplatnosti

V Bratislave dňa: 6.3.2023

V Bratislave dňa: 20.3.2023

**Ing. Miloslav Havrila,**  
generálny riaditeľ ŽSR

**postupca**

**Ing. Ivan Rybárik**  
Generálny riaditeľ SSC

**postupník**